

aan de tekst van artikel 71, 6^e van de nieuwe gemeentewet betreffende de onverenigbaarheden met het ambt van burgemeester en met het mandaat van gemeenteraadslid.

Het vroegere artikel 71, 6^e luidde dat van een gemeenteraad geen deel kunnen uitmaken en tot burgemeester niet kunnen worden benoemd zij die een wedde of een toelage ontvangen van de gemeente met uitzondering van de vrijwillige brandweerlieden. De bepaling werd zodanig geïnterpreteerd dat een personeelslid dat een bijzonder verlof genoot en als dusdanig afzag van zijn wedde, toch een gemeentelijk mandaat kon uitoefenen zonder ontslag te moeten nemen. Deze interpretatie is evenwel in strijd met de geest van de wet. De verkozenen die in die toestand verkeren, blijven immers personeelslid van de gemeente. Het risico op belangenvermenging blijft in dat geval reëel.

De nieuwe tekst van artikel 71, 6^e nieuwe gemeentewet zal voorstaan als volgt luiden :

« 6^e degenen die personeelslid zijn van of een toelage of wedde ontvangen van de gemeente, met uitzondering van de vrijwillige brandweerlieden. »

Door deze wetswijziging worden dergelijke moeilijkheden in de toekomst uitgesloten, aangezien artikel 71, 6^e van de nieuwe gemeentewet voortaan onmiskenbaar zal stellen dat het loutere feit dat men personeelslid van de gemeente is, ongeacht de administratieve toestand van de betrokkenen (activiteit, non-activiteit, disponibiliteit, enz.), de onverenigbaarheid meebrengt met het lidmaatschap van de gemeenteraad of met het burgemeesterschap.

Brussel, 2 december 1994.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. Vande Lanotte

loi communale relatif aux incompatibilités avec la fonction de bourgmestre et avec le mandat de conseiller communal.

L'ancien article 71, 6^e, disposait que ne peut faire partie d'un conseil communal ni être nommée à la fonction de bourgmestre, toute personne qui reçoit un traitement ou un subside de la commune, à l'exception des pompiers volontaires. La disposition a été interprétée de telle façon qu'un agent qui bénéficie d'un congé spécial et qui renonce de ce fait à son traitement peut effectivement exercer un mandat communal sans devoir démissionner. Cette interprétation est toutefois contraire à l'esprit de la loi. Les élus qui se trouvent dans cette situation conservent en effet la qualité d'agent de la commune. Le risque de confusion d'intérêts demeure dans ce cas réel.

Le nouveau texte de l'article 71, 6^e de la nouvelle loi communale sera dorénavant rédigé comme suit :

« 6^e toute personne qui est membre du personnel ou qui reçoit un subside ou un traitement de la commune, à l'exception des pompiers volontaires. »

Cette modification de la loi exclut pareilles difficultés à l'avenir, étant donné que l'article 71, 6^e, de la nouvelle loi communale spécifiera désormais que le simple fait d'être agent de la commune quelle que soit la situation administrative de l'intéressé (activité, non-activité, disponibilité, etc.) entraîne l'incompatibilité avec le mandat de conseiller communal ou la fonction de bourgmestre.

Bruxelles, le 2 décembre 1994.

Le Ministre de l'Intérieur,
J. Vande Lanotte

**23 NOVEMBER 1994. — Omzendbrief nr. 402
Compensatie van de feestdagen die in 1995 met een zaterdag
of een zondag samenvallen**

Aan de besturen en andere diensten van de ministeries en aan de instellingen van openbaar nut die onder het gezag of het toezicht van de Staat vallen en waarop het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de riksbesturen en betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid van toepassing is

Mevrouw de Minister,
Mijnheer de Minister,
Mijnheer de Staatssecretaris,

In 1995 zijn er twee feestdagen die met een zaterdag of een zondag samenvallen : 1 januari en 11 november.

Ter uitvoering van artikel 5, vierde lid, van het koninklijk besluit van 1 juli 1964 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de riksbesturen en betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid worden de data waarop het compensatieverlof wordt genomen als volgt bepaald : de verlofdagen die worden toegekend als compensatie voor 1 januari en 11 november worden respectievelijk vastgesteld op 26 mei en 3 november.

De personeelsleden die op 26 mei en 3 november in niet actieve dienst zijn (verlof — wat ook de aard ervan is — disponibiliteit, non-activiteit, dienstschorsing) zullen het compensatieverlof kunnen nemen onder dezelfde voorwaarden als het jaarlijks vakantieverlof.

Ook 22 juli valt samen met een zaterdag.

Om de in de Brusselse agglomeratie tewerkgestelde ambtenaren niet te benadelen/ verkrijgen zij als compensatie voor de 22 juli-namiddag een halve dag verlof die onder dezelfde voorwaarden als het jaarlijks vakantieverlof kan worden genomen, d.w.z. naar keuze van de ambtenaar en met inachtneming van de behoeften van de dienst.

De Minister van Binnenlandse Zaken
en Ambtenarenzaken,
J. Vande Lanotte

**23 NOVEMBRE 1994. — Circulaire n° 402
Compensation des jours fériés qui coïncident en 1995
avec un samedi ou un dimanche**

Aux administrations et autres services des ministères et aux organismes d'intérêt public soumis à l'autorité ou à la tutelle de l'Etat et où l'arrêté royal du 1^{er} juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle est applicable

Madame le Ministre,
Monsieur le Ministre,
Monsieur le Secrétaire d'Etat,

Il y a, en 1995, deux jours fériés qui coïncident avec un samedi ou un dimanche : le 1^{er} janvier et le 11 novembre.

En exécution de l'article 5, alinéa 4, de l'arrêté royal du 1^{er} juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle, les dates auxquelles seront pris les congés de compensation sont fixées comme suit : les jours de congé accordés en compensation des 1^{er} janvier et 11 novembre sont fixés respectivement au 26 mai et au 3 novembre.

Les agents qui ne seront pas effectivement en service le 26 mai et le 3 novembre (congé quelle qu'en soit la nature — disponibilité, non-activité, suspension de service) pourront prendre le congé de compensation aux mêmes conditions que le congé annuel de vacances.

Le 22 juillet coïncide également avec un samedi.

Afin de ne pas désavantager les agents dont les services sont établis dans l'agglomération bruxelloise, un congé supplémentaire d'un demi-jour leur est accordé, à prendre aux mêmes conditions que le congé annuel de vacances, c'est-à-dire selon les convenances de l'agent et les nécessités du service.

Le Ministre de l'Intérieur,
et de la Fonction publique,
J. Vande Lanotte